













## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, INC., OF NEW YORK.  
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.  
E. M. SOLER, Managing Editor.

Director: JOSE CAMPRUBI.  
Subdirector y Secretario:  
JOSE M. TORRES-PERONA.  
Redactor Jefe: J. M. SOLER.  
Oficina: 245 Canal Street, New York.  
National Press Building, Inc., N. Y. C.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.  
DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (tamaño  
medio y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (mar-  
tes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (una vez  
por semana)...\$2.40  
PAISER NO COMPENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paque-  
tes, 25 centavos el ejemplar.

México y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, El Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

## A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Justicia toledana.  
Mucho se está escribiendo sobre el nuevo código penal mejicano y muchos comentarios están haciéndose en la prensa de lengua inglesa sobre ciertas disposiciones de ese código.

Traducido un comentario que resume perfectamente la opinión general al norte del río Bravo.  
"El nuevo código criminal de Méjico es espeluznante (bewildering). La pena capital queda abolida, pero los padres, maridos y otras víctimas de las circunstancias gozan del derecho de cometer un solo homicidio. No se permiten "bis". No se pueden sentir ultrajados más de una vez."

Y me pregunto si los tales comentarios escriben están bien al corriente de la jurisprudencia similar en las naciones civilizadas.

Incluso en los Estados Unidos...  
Casi todos los códigos penales ex-  
cusan el homicidio cometido por el  
marido en la persona del seductor  
de la esposa, en el domicilio conyugal.

El código inglés no acepta la ex-  
cusación de acuerdo con la psicología  
anglosajona que considera la emoción  
como un defecto, cuando no como  
un crimen social.

Todos los otros países—todas las  
demás razas—reconocen la existencia  
de la emoción y la capacidad  
emotiva de sus nacionales.

Sus códigos aceptan esa emoción  
como impulso racional y suficiente  
para justificar el acto de muerte  
contra el destructor de hogares, de  
vidas y de honras.

Y en estos Estados Unidos existe  
una ley que es invocada con fre-  
cuencia, aunque no existe en código  
alguno.

Por eso la llaman "the unwritten  
law"...

Esa "ley no escrita" en parte al-  
guna es la que ha hecho absolver a  
muchos homicidas que han ejercido  
la justicia toledana en asuntos de  
honras arrebatadas o conquistadas.

Porque, a pesar del anglosajonismo,  
existe emoción en las mentes  
americanas, mezcladas, cruzadas,  
yanquis.

Y esa emoción es muy capaz de  
armar la mano del marido para cas-  
tigar al que le robó la felicidad para  
el resto de su vida.

El gesto natural y lógico.  
En cualquier estado de la Unión  
un hombre tiene el perfecto derecho  
de disparar a bala sobre el saltador  
que fué sorprendido en su casa con  
sus ahijas en la mano.

Tirará al cuerpo, a matar...  
Hace pocos días un individuo, cer-  
ca de Los Ángeles oyó ruido en su  
gallinero durante la noche.

Abrió la ventana de su alcoba,  
empujó una carabina y vió un bul-  
to que trataba de deslizarse a lo  
largo del gallinero.

Sin dar un alto cualquiera envió  
la bala apuntando al bulito.

El bulito era un ratero y la bala  
atravesó el corazón.

Nadie molestó un solo instante  
al que había ejercido sus derechos  
soberanos de ciudadano al suprimir  
del mundo de los vivos a un amante  
de lo ajeno, de lo suyo.

Pero si en lugar de una gallina  
se tratase de la esposa o de la hija  
y si en lugar del gallinero la escon-  
dió en la propia casa, los aficio-  
nados a criticar todo lo que es  
extranjero, porque es "foreign"  
y reacción de la mentalidad de los  
"foreigners", pedirían la pena de  
muerte contra el matador.

Lo que daría como resultado al  
demostrar que la vida de una galli-  
na vale más que la honra de una es-  
posa o la virginidad de una donce-  
lla, hija del matador.

Ese resultado sí que es espeluz-  
nante.  
Bewildering...

Estamos de acuerdo en que la  
mujer es dueña de su cuerpo y en  
que el marido no es propietario de  
la mujer, la cual no pertenece a la  
categoría de bienes "muebles".

Si la mujer quiere abandonar al  
marido y marcharse con otro hom-  
bre, los tribunales de divorcio en-  
tenderán en el asunto y no habrá  
de qué agudarse la piel a nadie.

Pero ha de quedar bien entendi-  
do que lo que no ha sido nunca, no  
se será jamás admisible, es el  
engaño, la burla, la falsa paterni-  
dad, el gesto del cuco.

No me granja de todos los pá-  
jaros hacer criar sus pequeños por  
otros pájaros que ignoran  
que están trabajando para hijos que  
no son suyos.

Si la mujer está harta de su ma-  
rido que se vaya con la música—y  
con amor—a otra parte.

Que Don Juan la mantenga, a  
ella y a sus productos.

Pero si pretende engañar a padre  
y marido que Don Juan quede en-  
terado de que el Comendador podrá  
pegarle un tiro y Don Luis Mejía  
una cascabel.

Los Tenorios de nuestra época  
son clientes asiduos de los hospita-  
les...

La amenaza dará que pensar a los  
Tenorios que andan sueltos por  
campes y ciudades y a las Mesali-  
nas enloquecidas que olvidan que el  
padre tiene ciertos deberes hacia  
sus hijos.

Aunque no sean los suyos, pero  
parezcan serlo.

Mientras las leyes sigan obligan-  
do al padre a criar a sus hijos,  
alguna garantía ha de ofrecerse al  
código de que no le darán a criar,  
a educar y a amar, lo que el cuco  
depositó en su nido.

Y si el engaño es llevado a cabo,  
y que el engaño sorprende al pa-  
dre, en flagrante, que el engaño  
tenga el derecho de pegar un tiro  
al cuco.

Si la justicia toledana existiese  
entre los pájaros, pronto desapare-  
cerían los cucos de los bosques.

A menos que nosasen el partido  
de criar ellos mismos a sus peque-  
ñuelos...

El embajador Figueroa Larraín  
renunció su puesto y regresó ayer a  
Chile.

Encargado de negocios  
de Chile en el Perú

LIMA, Perú, octubre 29. (A)—El  
señor Jorge Saavedra Agüero, con-  
sejero de la embajada chilena, fué  
nominado hoy encargado de nego-  
cios interino en el Perú, mientras  
se hace el nombramiento de nuevo  
embajador.

El embajador Figueroa Larraín  
renunció su puesto y regresó ayer a  
Chile.

Encargado de negocios  
de Chile en el Perú

LIMA, Perú, octubre 29. (A)—El  
señor Jorge Saavedra Agüero, con-  
sejero de la embajada chilena, fué  
nominado hoy encargado de nego-  
cios interino en el Perú, mientras  
se hace el nombramiento de nuevo  
embajador.

El embajador Figueroa Larraín  
renunció su puesto y regresó ayer a  
Chile.

Encargado de negocios  
de Chile en el Perú

LIMA, Perú, octubre 29. (A)—El  
señor Jorge Saavedra Agüero, con-  
sejero de la embajada chilena, fué  
nominado hoy encargado de nego-  
cios interino en el Perú, mientras  
se hace el nombramiento de nuevo  
embajador.

El embajador Figueroa Larraín  
renunció su puesto y regresó ayer a  
Chile.

## NOTAS ESCOLARES

Nueva Junta Directiva del Círculo Cervantes de la Universidad de Puerto Rico

Después de haberse reunido en la  
Universidad de Puerto Rico los  
representantes de todas las clases  
de español de primero y segundo  
año para elegir la nueva directiva  
del "Círculo Cervantes" para el año  
universitario en curso, se acordó  
nombrar como presidente honora-  
rio al doctor Samuel Gilí Goya,  
profesor de Literatura Española  
de la citada universidad en-  
viado por el Centro de Estudios  
Históricos de Madrid.

El comité ejecutivo está inte-  
grado por los siguientes alumnos:  
Presidente, Manuel Bustelo; vi-  
cepresidente, Juan Juarez; secreta-  
ría, Lillian Capó; tesorera, Leonor  
García Díaz; vocales: Beatriz del  
Toro, Conchita Penagarián, Jose-  
fina Plá; presidente honorario, Dr.  
Samuel Gilí Goya; consejero, Ma-  
nuel García Díaz.

Alumno boliviano, miembro de la  
Fraternidad Médica "Phi Chi"

Acaba de ser elegido miembro de  
la Fraternidad Médica "Phi Chi"  
del Colegio de Medicina de Syra-  
cuse, el inteligente alumno bolivi-  
ano, don José Guzmán Baldovino.

El señor Guzmán Baldovino, es el  
único estudiante hispano que per-  
tenece a esta exclusiva entidad, la  
más respetada entre las universita-  
rias de los Estados de la Unión, en  
la que existen más de 60 capítulos.

Este honor al señor Baldovino es  
justo tributo a sus condiciones per-  
sonales y a las de alumnos de efec-  
tivo aprovechamiento, tres años de  
residencia en este país adonde lle-  
gó para seguir sus estudios médi-  
cos, le han bastado para ser el  
alumno mejor reputado del ele-  
mento hispano en la Universidad de  
Syracuse y lo mismo en el Ohio,  
Wesleyan, en donde cursó dos años  
de estudios.

Para la positiva compenetración  
de las nuevas generaciones de Es-  
tados Unidos e Hispano América,  
esta la mejor campaña que pue-  
de llevarse a efecto.

La enseñanza técnica en Méjico se-  
rá gratuita

CIUDAD DE MEJICO, Agencia  
Trens, octubre 29.—Comisiones de  
las sociedades de padres de familia  
están haciendo gestiones con la se-  
cretaría de Educación Pública, pa-  
ra que la enseñanza técnica, indus-  
trial y comercial sea también gra-  
tuita, tal como lo ha decretado la  
misma secretaría en cuanto a la  
enseñanza secundaria. Dicen los so-  
licitantes que la mayor parte de  
los alumnos que concurren a las  
otras escuelas son bastante pobres  
y que por tanto consideran justo y  
equitativo que sea absolutamente  
gratuita la enseñanza técnica in-  
dustrial y comercial.

La sociedad "Países American







# Desvanécese como por encanto los alarmantes rumores de un naufragio

Asegúrese que se trata de una versión equivocada que dió pie a fantásticas versiones. —Combatiendo la parálisis infantil

VIGO, octubre 29. (AP).— Entró en este puerto el vapor "Masilia" del que se suponía que traía a remolque a un vapor noruego que había sufrido un choque con un vapor español a consecuencia del cual resultaron numerosos heridos. Hasta ahora, sin embargo, nada se sabe del accidente, ni del remolque ni de los heridos.

Los tripulantes del "Masilia" ignoraban lo ocurrido ni tienen conocimiento alguno del accidente ni del vapor noruego al que se supone víctima de la colisión.

Parece que se trata de una falsa

alarma originada por la mala interpretación dada a un suceso ocurrido hace bastantes días en las costas de Noruega.

Asegúrese ahora que el vapor noruego "Santa Cruz", que tocó hace pocos días en este puerto, intervino activamente en los trabajos de salvamento de la tripulación de un vapor de turismo que había naufragado en aquellas aguas.

Esos mismos informes agregan que en el accidente marítimo mencionado perecieron numerosas personas.

La versión dada a este suceso por (Sigue en la 7a. pág.)

## SECCION DE RADIO

Lolita Cabrera ofrece esta noche tres selecciones para piano de Chopin y Moszkowski.

Este programa para la genial pianista bolívia ha sido arreglado de acuerdo con los gustos de los radio-escuchas, quienes casi a diario escriben a la estación pidiéndole que la admirada artista interprete con la gracia y maestría que le caracteriza sus composiciones predilectas.

Como de costumbre, esta audición se ofrece por la estación emisora WJZ, a las siete y treinta y cinco de la noche.

El programa completo es así: Capriccio en B menor, Brahms. Etude en E mayor, Opus 10, No. 3, Chopin.

La Jangleuse, Moszkowski.

Pauline Hudson, una cantante graciosa cuya voz han podido hacer algún tiempo admirar los radio-escuchas, vuelve esta noche a presentarse en una serie de canciones españolas por la estación WNYC, la estación del municipio, a las seis y cinco minutos de la tarde. Este programa ofrece en conjunción con las clases de español que una vez por semana radia esta estación. De seguir que una vez más los admiradores de la hispanista Hud-

son podrán apreciar sus raras cualidades artísticas.

Debido a algunos arreglos hechos en el programa primero de la Chicago Civic Opera Company, que el próximo lunes inaugurará su nuevo teatro, la National Broadcasting Company no radia este programa sino entre once y doce, y no entre nueve y diez, como había anunciado en nuestra edición de ayer.

Las partes del programa que se radian serán la escena primera y parte de la escena segunda del acto tercero de la ópera "Aida".

Saint-Saens, Bizet, Leoncavallo, Grieg, Rossini, Offenbach y otros muchos genios musicales encuentran representados en el gran programa musical de la estación WABC, perfeccionado bajo los auspicios de la Columbia entre las ocho y nueve de la noche. Como de costumbre, este programa, ya bien conocido por el título de "La Voz de Columbia", ofrece oportunidad especial a los radio-escuchas para admirar una vez más a algunos de sus favoritos artistas que en número crecido tomarán parte en esta rendición musical.

### PROGRAMA PARA HOY

Selecciones	8.30 P. M. — Variedades.
WEAF 4.00 p. m. Vagabundos del Pacífico.	9.00 P. M. — Variedades.
WNYC 6.05 p. m. Canciones españolas, Pauline Hudson.	9.20 P. M. — Variedades.
WABC 8.00 p. m. La Voz de Columbia.	9.30 P. M. — Variedades.
WJZ 8.30 p. m. Cuarteto y orquesta.	9.40 P. M. — Variedades.
WEAF 9.30 p. m. Variedades musicales.	9.50 P. M. — Variedades.
WJZ 10.00 p. m. Noches napolitanas.	10.00 P. M. — Variedades.
WABC 10.00 p. m. Una aldea rusa.	10.10 P. M. — Variedades.
WEAF 10.30 p. m. Opera, "Una bruja de Salem".	10.20 P. M. — Variedades.
WEAF 4.15 M.	10.30 P. M. — Variedades.
10.00 A. M. — Piano y voz.	10.40 P. M. — Variedades.
11.00 A. M. — Piano y voz.	10.50 P. M. — Variedades.
11.15 A. M. — Piano y voz.	11.00 P. M. — Variedades.
11.30 A. M. — Piano y voz.	11.10 P. M. — Variedades.
11.45 A. M. — Piano y voz.	11.20 P. M. — Variedades.
12.00 P. M. — Piano y voz.	11.30 P. M. — Variedades.
12.15 P. M. — Piano y voz.	11.40 P. M. — Variedades.
12.30 P. M. — Piano y voz.	11.50 P. M. — Variedades.
12.45 P. M. — Piano y voz.	12.00 P. M. — Variedades.
13.00 P. M. — Piano y voz.	12.10 P. M. — Variedades.
13.15 P. M. — Piano y voz.	12.20 P. M. — Variedades.
13.30 P. M. — Piano y voz.	12.30 P. M. — Variedades.
13.45 P. M. — Piano y voz.	12.40 P. M. — Variedades.
14.00 P. M. — Piano y voz.	12.50 P. M. — Variedades.
14.15 P. M. — Piano y voz.	1.00 P. M. — Variedades.
14.30 P. M. — Piano y voz.	1.10 P. M. — Variedades.
14.45 P. M. — Piano y voz.	1.20 P. M. — Variedades.
15.00 P. M. — Piano y voz.	1.30 P. M. — Variedades.
15.15 P. M. — Piano y voz.	1.40 P. M. — Variedades.
15.30 P. M. — Piano y voz.	1.50 P. M. — Variedades.
15.45 P. M. — Piano y voz.	2.00 P. M. — Variedades.
16.00 P. M. — Piano y voz.	2.10 P. M. — Variedades.
16.15 P. M. — Piano y voz.	2.20 P. M. — Variedades.
16.30 P. M. — Piano y voz.	2.30 P. M. — Variedades.
16.45 P. M. — Piano y voz.	2.40 P. M. — Variedades.
17.00 P. M. — Piano y voz.	2.50 P. M. — Variedades.
17.15 P. M. — Piano y voz.	3.00 P. M. — Variedades.
17.30 P. M. — Piano y voz.	3.10 P. M. — Variedades.
17.45 P. M. — Piano y voz.	3.20 P. M. — Variedades.
18.00 P. M. — Piano y voz.	3.30 P. M. — Variedades.
18.15 P. M. — Piano y voz.	3.40 P. M. — Variedades.
18.30 P. M. — Piano y voz.	3.50 P. M. — Variedades.
18.45 P. M. — Piano y voz.	4.00 P. M. — Variedades.
19.00 P. M. — Piano y voz.	4.10 P. M. — Variedades.
19.15 P. M. — Piano y voz.	4.20 P. M. — Variedades.
19.30 P. M. — Piano y voz.	4.30 P. M. — Variedades.
19.45 P. M. — Piano y voz.	4.40 P. M. — Variedades.
20.00 P. M. — Piano y voz.	4.50 P. M. — Variedades.
20.15 P. M. — Piano y voz.	5.00 P. M. — Variedades.
20.30 P. M. — Piano y voz.	5.10 P. M. — Variedades.
20.45 P. M. — Piano y voz.	5.20 P. M. — Variedades.
21.00 P. M. — Piano y voz.	5.30 P. M. — Variedades.
21.15 P. M. — Piano y voz.	5.40 P. M. — Variedades.
21.30 P. M. — Piano y voz.	5.50 P. M. — Variedades.
21.45 P. M. — Piano y voz.	6.00 P. M. — Variedades.
22.00 P. M. — Piano y voz.	6.10 P. M. — Variedades.
22.15 P. M. — Piano y voz.	6.20 P. M. — Variedades.
22.30 P. M. — Piano y voz.	6.30 P. M. — Variedades.
22.45 P. M. — Piano y voz.	6.40 P. M. — Variedades.
23.00 P. M. — Piano y voz.	6.50 P. M. — Variedades.
23.15 P. M. — Piano y voz.	7.00 P. M. — Variedades.
23.30 P. M. — Piano y voz.	7.10 P. M. — Variedades.
23.45 P. M. — Piano y voz.	7.20 P. M. — Variedades.
24.00 P. M. — Piano y voz.	7.30 P. M. — Variedades.
24.15 P. M. — Piano y voz.	7.40 P. M. — Variedades.
24.30 P. M. — Piano y voz.	7.50 P. M. — Variedades.
24.45 P. M. — Piano y voz.	8.00 P. M. — Variedades.
25.00 P. M. — Piano y voz.	8.10 P. M. — Variedades.
25.15 P. M. — Piano y voz.	8.20 P. M. — Variedades.
25.30 P. M. — Piano y voz.	8.30 P. M. — Variedades.
25.45 P. M. — Piano y voz.	8.40 P. M. — Variedades.
26.00 P. M. — Piano y voz.	8.50 P. M. — Variedades.
26.15 P. M. — Piano y voz.	9.00 P. M. — Variedades.
26.30 P. M. — Piano y voz.	9.10 P. M. — Variedades.
26.45 P. M. — Piano y voz.	9.20 P. M. — Variedades.
27.00 P. M. — Piano y voz.	9.30 P. M. — Variedades.
27.15 P. M. — Piano y voz.	9.40 P. M. — Variedades.
27.30 P. M. — Piano y voz.	9.50 P. M. — Variedades.
27.45 P. M. — Piano y voz.	10.00 P. M. — Variedades.
28.00 P. M. — Piano y voz.	10.10 P. M. — Variedades.
28.15 P. M. — Piano y voz.	10.20 P. M. — Variedades.
28.30 P. M. — Piano y voz.	10.30 P. M. — Variedades.
28.45 P. M. — Piano y voz.	10.40 P. M. — Variedades.
29.00 P. M. — Piano y voz.	10.50 P. M. — Variedades.
29.15 P. M. — Piano y voz.	11.00 P. M. — Variedades.
29.30 P. M. — Piano y voz.	11.10 P. M. — Variedades.
29.45 P. M. — Piano y voz.	11.20 P. M. — Variedades.
30.00 P. M. — Piano y voz.	11.30 P. M. — Variedades.
30.15 P. M. — Piano y voz.	11.40 P. M. — Variedades.
30.30 P. M. — Piano y voz.	11.50 P. M. — Variedades.
30.45 P. M. — Piano y voz.	12.00 P. M. — Variedades.
31.00 P. M. — Piano y voz.	12.10 P. M. — Variedades.
31.15 P. M. — Piano y voz.	12.20 P. M. — Variedades.
31.30 P. M. — Piano y voz.	12.30 P. M. — Variedades.
31.45 P. M. — Piano y voz.	12.40 P. M. — Variedades.
32.00 P. M. — Piano y voz.	12.50 P. M. — Variedades.
32.15 P. M. — Piano y voz.	1.00 P. M. — Variedades.
32.30 P. M. — Piano y voz.	1.10 P. M. — Variedades.
32.45 P. M. — Piano y voz.	1.20 P. M. — Variedades.
33.00 P. M. — Piano y voz.	1.30 P. M. — Variedades.
33.15 P. M. — Piano y voz.	1.40 P. M. — Variedades.
33.30 P. M. — Piano y voz.	1.50 P. M. — Variedades.
33.45 P. M. — Piano y voz.	2.00 P. M. — Variedades.
34.00 P. M. — Piano y voz.	2.10 P. M. — Variedades.
34.15 P. M. — Piano y voz.	2.20 P. M. — Variedades.
34.30 P. M. — Piano y voz.	2.30 P. M. — Variedades.
34.45 P. M. — Piano y voz.	2.40 P. M. — Variedades.
35.00 P. M. — Piano y voz.	2.50 P. M. — Variedades.
35.15 P. M. — Piano y voz.	3.00 P. M. — Variedades.
35.30 P. M. — Piano y voz.	3.10 P. M. — Variedades.
35.45 P. M. — Piano y voz.	3.20 P. M. — Variedades.
36.00 P. M. — Piano y voz.	3.30 P. M. — Variedades.
36.15 P. M. — Piano y voz.	3.40 P. M. — Variedades.
36.30 P. M. — Piano y voz.	3.50 P. M. — Variedades.
36.45 P. M. — Piano y voz.	4.00 P. M. — Variedades.
37.00 P. M. — Piano y voz.	4.10 P. M. — Variedades.
37.15 P. M. — Piano y voz.	4.20 P. M. — Variedades.
37.30 P. M. — Piano y voz.	4.30 P. M. — Variedades.
37.45 P. M. — Piano y voz.	4.40 P. M. — Variedades.
38.00 P. M. — Piano y voz.	4.50 P. M. — Variedades.
38.15 P. M. — Piano y voz.	5.00 P. M. — Variedades.
38.30 P. M. — Piano y voz.	5.10 P. M. — Variedades.
38.45 P. M. — Piano y voz.	5.20 P. M. — Variedades.
39.00 P. M. — Piano y voz.	5.30 P. M. — Variedades.
39.15 P. M. — Piano y voz.	5.40 P. M. — Variedades.
39.30 P. M. — Piano y voz.	5.50 P. M. — Variedades.
39.45 P. M. — Piano y voz.	6.00 P. M. — Variedades.
40.00 P. M. — Piano y voz.	6.10 P. M. — Variedades.
40.15 P. M. — Piano y voz.	6.20 P. M. — Variedades.
40.30 P. M. — Piano y voz.	6.30 P. M. — Variedades.
40.45 P. M. — Piano y voz.	6.40 P. M. — Variedades.
41.00 P. M. — Piano y voz.	6.50 P. M. — Variedades.
41.15 P. M. — Piano y voz.	7.00 P. M. — Variedades.
41.30 P. M. — Piano y voz.	7.10 P. M. — Variedades.
41.45 P. M. — Piano y voz.	7.20 P. M. — Variedades.
42.00 P. M. — Piano y voz.	7.30 P. M. — Variedades.
42.15 P. M. — Piano y voz.	7.40 P. M. — Variedades.
42.30 P. M. — Piano y voz.	7.50 P. M. — Variedades.
42.45 P. M. — Piano y voz.	8.00 P. M. — Variedades.
43.00 P. M. — Piano y voz.	8.10 P. M. — Variedades.
43.15 P. M. — Piano y voz.	8.20 P. M. — Variedades.
43.30 P. M. — Piano y voz.	8.30 P. M. — Variedades.
43.45 P. M. — Piano y voz.	8.40 P. M. — Variedades.
44.00 P. M. — Piano y voz.	8.50 P. M. — Variedades.
44.15 P. M. — Piano y voz.	9.00 P. M. — Variedades.
44.30 P. M. — Piano y voz.	9.10 P. M. — Variedades.
44.45 P. M. — Piano y voz.	9.20 P. M. — Variedades.
45.00 P. M. — Piano y voz.	9.30 P. M. — Variedades.
45.15 P. M. — Piano y voz.	9.40 P. M. — Variedades.
45.30 P. M. — Piano y voz.	9.50 P. M. — Variedades.
45.45 P. M. — Piano y voz.	10.00 P. M. — Variedades.
46.00 P. M. — Piano y voz.	10.10 P. M. — Variedades.
46.15 P. M. — Piano y voz.	10.20 P. M. — Variedades.
46.30 P. M. — Piano y voz.	10.30 P. M. — Variedades.
46.45 P. M. — Piano y voz.	10.40 P. M. — Variedades.
47.00 P. M. — Piano y voz.	10.50 P. M. — Variedades.
47.15 P. M. — Piano y voz.	11.00 P. M. — Variedades.
47.30 P. M. — Piano y voz.	11.10 P. M. — Variedades.
47.45 P. M. — Piano y voz.	11.20 P. M. — Variedades.
48.00 P. M. — Piano y voz.	11.30 P. M. — Variedades.
48.15 P. M. — Piano y voz.	11.40 P. M. — Variedades.
48.30 P. M. — Piano y voz.	11.50 P. M. — Variedades.
48.45 P. M. — Piano y voz.	12.00 P. M. — Variedades.
49.00 P. M. — Piano y voz.	12.10 P. M. — Variedades.
49.15 P. M. — Piano y voz.	12.20 P. M. — Variedades.
49.30 P. M. — Piano y voz.	12.30 P. M. — Variedades.
49.45 P. M. — Piano y voz.	12.40 P. M. — Variedades.
50.00 P. M. — Piano y voz.	12.50 P. M. — Variedades.
50.15 P. M. — Piano y voz.	1.00 P. M. — Variedades.
50.30 P. M. — Piano y voz.	1.10 P. M. — Variedades.
50.45 P. M. — Piano y voz.	1.20 P. M. — Variedades.
51.00 P. M. — Piano y voz.	1.30 P. M. — Variedades.
51.15 P. M. — Piano y voz.	1.40 P. M. — Variedades.
51.30 P. M. — Piano y voz.	1.50 P. M. — Variedades.
51.45 P. M. — Piano y voz.	2.00 P. M. — Variedades.
52.00 P. M. — Piano y voz.	2.10 P. M. — Variedades.
52.15 P. M. — Piano y voz.	2.20 P. M. — Variedades.
52.30 P. M. — Piano y voz.	2.30 P. M. — Variedades.
52.45 P. M. — Piano y voz.	2.40 P. M. — Variedades.
53.00 P. M. — Piano y voz.	2.50 P. M. — Variedades.
53.15 P. M. — Piano y voz.	3.00 P. M. — Variedades.
53.30 P. M. — Piano y voz.	3.10 P. M. — Variedades.
53.45 P. M. — Piano y voz.	3.20 P. M. — Variedades.
54.00 P. M. — Piano y voz.	3.30 P. M. — Variedades.
54.15 P. M. — Piano y voz.	3.40 P. M. — Variedades.
54.30 P. M. — Piano y voz.	3.50 P. M. — Variedades.
54.45 P. M. — Piano y voz.	4.00 P. M. — Variedades.
55.00 P. M. — Piano y voz.	4.10 P. M. — Variedades.
55.15 P. M. — Piano y voz.	4.20 P. M. — Variedades.
55.30 P. M. — Piano y voz.	4.30 P. M. — Variedades.
55.45 P. M. — Piano y voz.	4.40 P. M. — Variedades.
56.00 P. M. — Piano y voz.	4.50 P. M. — Variedades.
56.15 P. M. — Piano y voz.	5.00 P. M. — Variedades.
56.30 P. M. — Piano y voz.	5.10 P. M. — Variedades.
56.45 P. M. — Piano y voz.	5.20 P. M. — Variedades.
57.00 P. M. — Piano y voz.	5.30 P. M. — Variedades.
57.15 P. M. — Piano y voz.	5.40 P. M. — Variedades.
57.30 P. M. — Piano y voz.	5.50 P. M. — Variedades.
57.45 P. M. — Piano y voz.	6.00 P. M. — Variedades.
58.00 P. M. — Piano y voz.	6.10 P. M. — Variedades.
58.15 P. M. — Piano y voz.	6.20 P. M. — Variedades.
58.30 P. M. — Piano y voz.	6.30 P. M. — Variedades.
58.45 P. M. — Piano y voz.	6.40 P. M. — Variedades.
59.00 P. M. — Piano y voz.	6.50 P. M. — Variedades.
59.15 P. M. — Piano y voz.	7.00 P. M. — Variedades.
59.30 P. M. — Piano y voz.	7.10 P. M. — Variedades.
59.45 P. M. — Piano y voz.	7.20 P. M. — Variedades.
60.00 P. M. — Piano y voz.	7.30 P. M. — Variedades.
60.15 P. M. — Piano y voz.	7.40 P. M. — Variedades.
60.30 P. M. — Piano y voz.	7.50 P. M. — Variedades.
60.45 P. M. — Piano y voz.	8.00 P. M. — Variedades.
61.00 P. M. — Piano y voz.	8.10 P. M. — Variedades.
61.15 P. M. — Piano y voz.	8.20 P. M. — Variedades.
61.30 P. M. — Piano y voz.	8.30 P. M. — Variedades.
61.45 P. M. — Piano y voz.	8.40 P. M. — Variedades.
62.00 P. M. — Piano y voz.	8.50 P. M. — Variedades.
62.15 P. M. — Piano y voz.	9.00 P. M. — Variedades.
62.30 P. M. — Piano y voz.	9.10 P. M. — Variedades.
62.45 P. M. — Piano y voz.	9.20 P. M. — Variedades.
63.00 P. M. — Piano y voz.	9.30 P. M. — Variedades.
63.15 P. M. — Piano y voz.	9.40 P. M. — Variedades.
63.30 P. M. — Piano y voz.	9.50 P. M. — Variedades.
63.45 P. M. — Piano y voz.	10.00 P. M. — Variedades.
64.00 P. M. — Piano y voz.	10.10 P. M. — Variedades.
64.15 P. M. — Piano y voz.	10.20 P. M. — Variedades.
64.30 P. M. — Piano y voz.	10.30 P. M. — Variedades.
64.45 P. M. — Piano y voz.	10.40 P. M. — Variedades.
65.00 P. M. — Piano y voz.	10.50 P. M. — Variedades.
65.15 P. M. — Piano y voz.	11.00 P. M. — Variedades.
65.30 P. M. — Piano y voz.	11.10 P. M. — Variedades.
65.45 P. M. — Piano y voz.	11.20 P. M. — Variedades.
66.00 P. M. — Piano y voz.	11.30 P. M. — Variedades.
66.15 P. M. — Piano y voz.	11.40 P. M. — Variedades.
66.30 P. M. — Piano y voz.	11.50 P. M. — Variedades.
66.45 P. M. — Piano y voz.	12.00 P. M. — Variedades.
67.00 P. M. — Piano y voz.	12.10 P. M. — Variedades.
67.15 P. M. — Piano y voz.	12.20 P. M. — Variedades.
67.30 P. M. — Piano y voz.	12.30 P. M. — Variedades.
67.45 P. M. — Piano y voz.	12.40 P. M. — Variedades.
68.00 P. M. — Piano y voz.	12.50 P. M. — Variedades.
68.15 P. M. — Piano y voz.	1.00 P. M. — Variedades.
68.30 P. M. — Piano y voz.	1.10 P. M. — Variedades.
68.45 P. M. — Piano y voz.	1.20 P. M. — Variedades.
69.00 P. M. — Piano y voz.	1.30 P. M. — Variedades.
69.15 P. M. — Piano y voz.	1.40 P. M. — Variedades.
69.30 P. M. — Piano y voz.	1.50 P. M. — Variedades.
69.45 P. M. — Piano y voz.	2.00 P. M. — Variedades.
70.00 P. M. — Piano y voz.	2.10 P. M. — Variedades.
70.15 P. M. — Piano y voz.	2.20 P. M. — Variedades.
70.30 P. M. — Piano y voz.	2.30 P. M. — Variedades.
70.45 P. M. — Piano y voz.	2.40 P. M. — Variedades.
71.00 P. M. — Piano y voz.	2.50 P. M. — Variedades.
71.15 P. M. — Piano y voz.	3.00 P. M. — Variedades.
71.30 P. M. — Piano y voz.	3.10 P. M. — Variedades.
71.45 P. M. — Piano y voz.	3.20 P. M. — Variedades.
72.00 P. M. — Piano y voz.	3.30 P. M. — Variedades.
72.15 P. M. — Piano y voz.	3.40 P. M. — Variedades.
72.30 P. M. — Piano y voz.	3.50 P. M. — Variedades.
72.45 P. M. — Piano y voz.	4.00 P. M. — Variedades.
73.00 P. M. — Piano y voz.	4.10 P. M. — Variedades.
73.15 P. M. — Piano y voz.	4.20 P. M. — Variedades.
73.30 P. M. — Piano y voz.	4.30 P. M. — Variedades.
73.45 P. M. — Piano y voz.	4.40 P. M. — Variedades.
74.00 P. M. — Piano y voz.	4.50 P. M. — Variedades.
74.15 P. M. — Piano y voz.	5.00 P. M. — Variedades.
74.30 P. M. — Piano y voz.	5.10 P. M. — Variedades.
74.45 P. M. — Piano y voz.	5.20 P. M. — Variedades.
75.00 P. M. — Piano y voz.	5.30 P. M. — Variedades.
75.15 P. M. — Piano y voz.	5.40 P. M. — Variedades.
75.30 P. M. — Piano y voz.	5.50 P. M. — Variedades.
75.45 P. M. — Piano y voz.	6.00 P. M. — Variedades.
76.00 P. M. — Piano y voz.	6.10 P. M. — Variedades.
76.15 P. M. — Piano y voz.	6.20 P. M. — Variedades.
76.30 P. M. — Piano y voz.	6.30 P. M. — Variedades.
76.45 P. M. — Piano y voz.	6.40 P. M. — Variedades.
77.00 P. M. — Piano y voz.	6.50 P. M. — Variedades.
77.15 P. M. — Piano y voz.	7.00 P. M



**SANCHEZ GUERRA PREOCUPASE DE LO QUE  
LA HISTORIA DIRA ACERCA DE SU CONDUCTA**

(Continuación de la 1.ª pág.)

te la presentación de rúbrica, dijo: "¡Que ya le conocía."

Después ahora me dirá que entonces le trató... pero en este momento le conocía. En cierto viaje a Salamanca, siendo yo presidente del Consejo de ministros, y el muy servil entonces, me invitó a quedarme en el palacio, molestando él para ello un convento de monjas, donde tuvo que hospedarse, los

simos jueces, y estoy seguro que no será precisamente un rayo lo que ilumine vuestro cerebro y vuestras conciencias. Si bien el caudillo fracasó, él sí habría avanzado como rey. He de decir que quizás hubiera sido juez y que a este movimiento no le faltó más que triunfar para ser glorioso. La opinión pública española está presente y ante nosotros ella, aunque maltrata, ha juzgado ya como corresponde."

Al terminar el señor Sánchez Guerra sus declaraciones, surgen varias muestras de aprobación en la sala, suspendiéndose de nuevo la sesión para reunirse el tribunal en sesión secreta. Después de la deliberación secreta de la opinión pública, se

...bien habían llevado una vida desordenada ciertos santos, y que como uno de tantos podía citar al mismo San Agustín. Siguió objetándome el arzobispo que estas cosas se hacían cuando se contaba con fuerza, a lo que hube de replicarle que Cristo había crucificado por la fuerza de Pilatos y de Herodes y arrastrado por la opinión abierta del pueblo que seguía a Barrabás, que nunca fue moral ni cristiana de Maguaveiva y que el fin justificaba los medios."

**No huý de las responsabilidades**

"Invitados salir, mejor dicho, a huir de Valencia, mi dignidad les hizo ver que no podía, ya que no podía permitir la impunidad de sus

...la sentencia que se ha de imponer.

**No hubo nada**

El presidente del tribunal condenó después la palabra al defensor de don Roderic Vicens Viguier, señor Rodríguez Viguier, establecido en éste los conceptos de sedición y rebelión y anunciando que en la calificación del fiscal no se hallan todas las circunstancias características de tales delitos, ya que no hubo vínculo de mando en ninguna de las piezas sumariales y que solamente, si realmente existió, la opinión pública ha señalado ya la persona del mismo y los tribunales han sancionado apartadamente su proceder.

El señor Viguier hace hincapié

tos de que era yo el primer responsable. Ante esto, vino el ofrecimiento servilísimo de la pareja que me disputaba el honor de albergarme en sus casas, sobre todo de ese arzobispo que no reparaba en llevar un loco a su casa, como después ha dicho en el sumario, y que sólo lo hizo por simpatía, ha declarado, como habilidad de gobierno.

**No cabe perdón, sino desprecio**

"A tales actos no cabe el perdón que corresponde a veces a las personas generosas. Aquí sólo cabe el desprecio."

"No debo de entrar en la causa de tales cosas, ya que en todas las medidas del gobierno que se han to-

un artículo publicado en el diario "A B C", en que el general Primo de Rivera dice públicamente "No ha pasado de Londres el proyecto" de rebelión y que además la condición de perseverar en su tentativa quedó desvanecida al desistir de su propósito, sobre todo, añado, "las fuentes probatorias de los hechos que me comunican, no cabe dándoles valor fundamental para condenar a ninguno de los procesados."

**Nueva expectación**

Rectifica a continuación el exministro señor Niceto Alcalá Zamora, aludiendo a producirse murmullos de expectación en la sala al mandar el uso de la palabra di-

niado tanto en el ejercicio como en la instrucción de la causa, sólo he encontrado una legislación de caballete. Mucho he comprobado en el episcopado español, pero sólo he encontrado en el arzobispo de Valencia el espíritu redivivo de aquel arzobispo que recibió al execrable Fernando VII y que tanto figuró por 1814 en Valencia, que con sus declaraciones de guerra que se han acordado aquí, y misma en Valencia. Deístron de Lis y otros gloriosos mártires.

**Importancia del móvil**

"En las decenas penales modernas—continúa diciendo el señor Sánchez Guerra con voz pausada y grave—el móvil tiene importancia excepcional en los hechos. En el

El señor Alcalá Zamora anrova:

presente caso, so el fruto de una convicción de ideas que he sustentado y sostentaré. Hicelo convencido que a la violencia no puede oponerse ni puede antagónizarse más que con la violencia misma. He de hacer constar que para mí no hay distinciones entre el traje civil y el traje militar, y si tuve algún incidente en mi vida con respetable persona de la milicia, fué por ello insistiendo que tan español y honrado es el militar como el paisano.

**Faltóle triunfar**  
"Váis a fallar esta causa, digni-

cha esto para entonar un canto a las virtudes cívicas y militares "que deben fusionarse en personas que ostenten el uniforme militar como cordon de patriotismo y de ciudadanía. En el ejército napoleónico revivió en las huestes de la guerra francesa la unión de los ciudadanos, hombres civiles, con los militares, y llevé victoriosos a su resurgir desde el Marne hasta Versalles. El civil y el militar son un elemento que en la cuenca del Rin reconstruye la vida de Alemania, más que vencida, postergada."

---

**LA BAJA IMPONENTE DE VALORES SIGUIO  
AYER TARDE DOMINADO EN WALL STREET**

(Continuación de la 1a. páe.)

trastear la baja se reunieron nuevamente en las oficinas de la casa Morgan. Los banqueros redujeron los márgenes a los corredores y éstos a los clientes.

Después de la conferencia de los banqueros, se tuvo la impresión de que éstos continuán activos en su labor restauradora.

En el curso de la sesión, órdenes de enorme importancia fueron citadas, creyéndose que serían sufragadas para cubrir los ofrecimientos; pero cada vez que se venden nuevos lotes y prevalece la tendencia a la baja.

al cambio expresan la pérdida de cada título:

Amer Can	129	16
Amer Pwr Power	55	25 1/2
Amer Tel & Tel	204	25
Anacosta	86	8 1/2
Amalgam Comp	35	6 1/2
Atl Refining	35	6 1/2
Balt & Ohio	114 1/2	14
Barnhill Coal	114	14
Best Steel	84	10 1/2
Chadwell	12	1 1/2
Chadian Pacific	12	1 1/2
Cerro de Pasoco	78	2 1/2
Chrysler Corp	12	1 1/2
Col Gas & Elec	39 1/2	7 1/2
Col Graphophone	19 1/2	7 1/2
Consolidated & South	15	4
Consolidated Gas	91 1/2	6 1/2
Gen Electric	222	28
Gen Foods	40	11 1/2
Gen Motors	40	11 1/2
Hudson Motor	40	11 1/2

The United Fruiters Corporation,	115	17
anunció por medio de su presidente,	Kennett Copper	115
que poseía en caja más de	Mo., Kan. & Texas	32 1/2
\$48,000,000 dedicados a comprar	Ward	52 1/2
los mejores extra de valores	Nat. Cash Reg.	52 1/2
seleccionados para ayudar a la mejora. Además,	Nat. Dairy Prod.	40
añadió, sus entidades afiliadas tie-	New York Central	40
nen a la disposición \$48,000,000.	Packard Motor	16 1/2
Las ventas de International Tele-	Pan-Am Int'l	40
phone & Telegraph fueron tan	Paramount T. I.	40
abundantes que no se hizo posible	Radio Corp. s.	38 1/2
reafirmar el cambio, no obstante las	Rockwell	24 1/2
fluctuaciones que experimentó	Sinclair	24 1/2
	Stand. Oil of N. J.	46 1/2
	Studebaker	57 1/2
	Texas Corp.	50 1/2
	Texas Gulf Sulph.	50 1/2
	Union Carb. C.	75
	Union Pacific	22 1/2
	Union T. I.	40
	United Corp.	24
	U. Steel	17 1/2
	Vanadium	32
	Westinghouse Mfg.	126
	Woolworth	75

**El mercado de café**

Los futuros fueron ayer, en ge-

por la American Can Company.

**Se gestiona una jornada más corta**

Disfrazo ayer en Wall Street que algunos elementos han sugerido que la cesión de cinco horas sea acordada, y que el próximo lunes se decreté día de fiesta, con el fin de proporcionar tres días para los agentes y empleados que vienen sosteniendo enorme cantidad de trabajo durante el período que se inició el jueves de la semana pasada.

Sin embargo, por parte de otros intereses, parece encontrarse oposición a esta medida por entenderse que quizás sería mal interpretada por el público.

**Una opinión pesimista**

heral, altos, observándose compras hechas por elementos que anteriormente habían vendido. Circuló un manifiesto del cónsul general del Brasil en Nueva York, señor Sebastiao Sampalo, en el sentido de que la situación en su país era la misma que hace algunos meses.

**“Buenos días”, “este es un gato”, comienza Miss Morrow**

CIUDAD DE MEXICO, 29 octubre. (P). Los discípulos de la escuela primaria Alberto Correa sudaron hoy a Miss Elizabeth Morrow, hija del embajador Morrow, con

El senador Brockhart, republicano, del estado de Iowa, ha predicho hoy, según despacho de la Prensa Asociada, que si "la baja de Wall Street continuaba, todos los bancos de la nación irían a la bancarrota."

**Mercado libre**

Nuevamente se registró ayer otro record en el mercado libre de valores al venderse un total de 7,097,300 acciones.

**Cierre de los principales valores.**

Relación de los principales valores al cerrar la sesión de ayer en Wall Street. Las cifras que siguen

un "buenos días" en inglés, cuando llegó a dárles su segunda lección.

Ella comenzó ayer enseñando a los niños a decir "good morning" y "this is a cat".

Enseña gratis, lo que ha sido aplaudido por la prensa mejicana. La escuela queda sólo a pocas cuadras de la embajada.

**Acostúmbrase a comprar LA PRENSA diariamente en el mismo puesto. Es un favor que hace a su periódico que redundará en su beneficio. Departamento de Circulación**



## Cámaras de Comercio y Noticias Económicas

### LA EXPORTACION A HISPANOAMERICA AUMENTA EN DIFERENTES SECTORES

**Material eléctrico y zapatos para hombre y mujer, registran aumento importante.—La industria de perfumería en Cuba se desarrolla notablemente.—El Presupuesto de Chile para el año 1930.**

WASHINGTON, octubre 29. (AP).—Figurando la Argentina y Méjico entre los más importantes compradores de material eléctrico, el departamento de comercio acaba de publicar una información en la que muestra que las ventas en este ramo desde el 1 de enero al 31 de agosto de 1929, fué de \$28,638,589, superior a la del mismo período del año último.

La mencionada información indica que Méjico está en segundo lugar después del Canadá en las compras de aparatos de radio, habiendo importado por valor de \$28,638,589, superior a la del mismo período del año último.

Durante el mes de agosto, 1929, en que las exportaciones de material eléctrico aumentaron más de \$3,000,000 en comparación al mismo mes de 1928, Méjico y las Filipinas adquirieron aproximadamente cada una de ellas \$25,000 de hilo de cobre mientras que las compras de la Argentina en este mismo artículo se elevaron a \$18,329.

#### La exportación de zapatos a Hispanoamérica

Durante los nueve primeros meses de este año, varias naciones hispanoamericanas han figurado prominentemente en el comercio de exportación de zapatos de los Estados Unidos, según datos de la Prensa Asociada.

De 1,376,323 pares de zapatos para hombres y muchachos exportados por los Estados Unidos, en el transcurso de los mencionados meses—anuncia la información—Cuba recibió 362,592 pares; Panamá 118,832; Méjico 102,539 y Colombia 84,845. Con respecto al calzado de mujer, aumentó la venta en Colombia de 80,735 pares a 98,428 pares valuados en \$235,599. Cuba, la cuarta nación por lo que se refiere a las importaciones, adquirió 82,185 pares de mujer valorados en \$150,561.

#### Notable desarrollo de la perfumería en Cuba

WASHINGTON, octubre 29. (AP).—Debido al desarrollo de la industria de perfumería en Cuba, esta isla se ha convertido en un buen mercado para la venta de esencias, según la opinión de la División Química del departamento de Comercio.

Este organismo, informa que la exportación anual de primeras materias para la manufactura de perfumes excede la cifra de \$400,000. La industria se ha desarrollado progresivamente en Cuba desde que entró en vigor el régimen arancelario en 1927, y de acuerdo con la mencionada información, las fábricas cubanas tienen contratados expertos franceses. "Esas compañías" dice la división química—producen perfumes, lociones, esencias, jabones y polvos. Una sola entidad suma mensualmente cerca de \$10,000 en primeras materias.

También se informa que una firma francesa ha consolidado recientemente sus intereses en Cuba, y que otra compañía americana ha empezado a fabricar sus propios productos en la Habana.

#### El presupuesto de Chile para el año 1930

El presupuesto de Chile para el año 1930, aceptado por la Comisión Mixta del Congreso es el siguiente:

Presidencia, 1,909,380 pesos; congreso, 7,531,955; Servicios independientes, 6,967,450; ministro del Interior, 151,755,730; de Relaciones Exteriores, 17,402,600; de Hacienda, 434,257,209; de Educación, 164,025,663; de Marina, 119,805,062; de Fomento, 62,310,055; de Beneficencia, 41,678,160.

Estas partidas totalizan 1,159,340,317 pesos, estimándose los ingresos en 1,314,650,000 pesos, de los cuales:

Presidencia, 1,909,380 pesos; congreso, 7,531,955; Servicios independientes, 6,967,450; ministro del Interior, 151,755,730; de Relaciones Exteriores, 17,402,600; de Hacienda, 434,257,209; de Educación, 164,025,663; de Marina, 119,805,062; de Fomento, 62,310,055; de Beneficencia, 41,678,160.

Estas partidas totalizan 1,159,340,317 pesos, estimándose los ingresos en 1,314,650,000 pesos, de los cuales:

Presidencia, 1,909,380 pesos; congreso, 7,531,955; Servicios independientes, 6,967,450; ministro del Interior, 151,755,730; de Relaciones Exteriores, 17,402,600; de Hacienda, 434,257,209; de Educación, 164,025,663; de Marina, 119,805,062; de Fomento, 62,310,055; de Beneficencia, 41,678,160.

Estas partidas totalizan 1,159,340,317 pesos, estimándose los ingresos en 1,314,650,000 pesos, de los cuales:

Presidencia, 1,909,380 pesos; congreso, 7,531,955; Servicios independientes, 6,967,450; ministro del Interior, 151,755,730; de Relaciones Exteriores, 17,402,600; de Hacienda, 434,257,209; de Educación, 164,025,663; de Marina, 119,805,062; de Fomento, 62,310,055; de Beneficencia, 41,678,160.

Estas partidas totalizan 1,159,340,317 pesos, estimándose los ingresos en 1,314,650,000 pesos, de los cuales:

Presidencia, 1,909,380 pesos; congreso, 7,531,955; Servicios independientes, 6,967,450; ministro del Interior, 151,755,730; de Relaciones Exteriores, 17,402,600; de Hacienda, 434,257,209; de Educación, 164,025,663; de Marina, 119,805,062; de Fomento, 62,310,055; de Beneficencia, 41,678,160.

Estas partidas totalizan 1,159,340,317 pesos, estimándose los ingresos en 1,314,650,000 pesos, de los cuales:

Presidencia, 1,909,380 pesos; congreso, 7,531,955; Servicios independientes, 6,967,450; ministro del Interior, 151,755,730; de Relaciones Exteriores, 17,402,600; de Hacienda, 434,257,209; de Educación, 164,025,663; de Marina, 119,805,062; de Fomento, 62,310,055; de Beneficencia, 41,678,160.

Estas partidas totalizan 1,159,340,317 pesos, estimándose los ingresos en 1,314,650,000 pesos, de los cuales:

Presidencia, 1,909,380 pesos; congreso, 7,531,955; Servicios independientes, 6,967,450; ministro del Interior, 151,755,730; de Relaciones Exteriores, 17,402,600; de Hacienda, 434,257,209; de Educación, 164,025,663; de Marina, 119,805,062; de Fomento, 62,310,055; de Beneficencia, 41,678,160.

Estas partidas totalizan 1,159,340,317 pesos, estimándose los ingresos en 1,314,650,000 pesos, de los cuales:

Presidencia, 1,909,380 pesos; congreso, 7,531,955; Servicios independientes, 6,967,450; ministro del Interior, 151,755,730; de Relaciones Exteriores, 17,402,600; de Hacienda, 434,257,209; de Educación, 164,025,663; de Marina, 119,805,062; de Fomento, 62,310,055; de Beneficencia, 41,678,160.

Estas partidas totalizan 1,159,340,317 pesos, estimándose los ingresos en 1,314,650,000 pesos, de los cuales:

Presidencia, 1,909,380 pesos; congreso, 7,531,955; Servicios independientes, 6,967,450; ministro del Interior, 151,755,730; de Relaciones Exteriores, 17,402,600; de Hacienda, 434,257,209; de Educación, 164,025,663; de Marina, 119,805,062; de Fomento, 62,310,055; de Beneficencia, 41,678,160.

Estas partidas totalizan 1,159,340,317 pesos, estimándose los ingresos en 1,314,650,000 pesos, de los cuales:

Presidencia, 1,909,380 pesos; congreso, 7,531,955; Servicios independientes, 6,967,450; ministro del Interior, 151,755,730; de Relaciones Exteriores, 17,402,600; de Hacienda, 434,257,209; de Educación, 164,025,663; de Marina, 119,805,062; de Fomento, 62,310,055; de Beneficencia, 41,678,160.

Estas partidas totalizan 1,159,340,317 pesos, estimándose los ingresos en 1,314,650,000 pesos, de los cuales:

Presidencia, 1,909,380 pesos; congreso, 7,531,955; Servicios independientes, 6,967,450; ministro del Interior, 151,755,730; de Relaciones Exteriores, 17,402,600; de Hacienda, 434,257,209; de Educación, 164,025,663; de Marina, 119,805,062; de Fomento, 62,310,055; de Beneficencia, 41,678,160.

Estas partidas totalizan 1,159,340,317 pesos, estimándose los ingresos en 1,314,650,000 pesos, de los cuales:

Presidencia, 1,909,380 pesos; congreso, 7,531,955; Servicios independientes, 6,967,450; ministro del Interior, 151,755,730; de Relaciones Exteriores, 17,402,600; de Hacienda, 434,257,209; de Educación, 164,025,663; de Marina, 119,805,062; de Fomento, 62,310,055; de Beneficencia, 41,678,160.

Estas partidas totalizan 1,159,340,317 pesos, estimándose los ingresos en 1,314,650,000 pesos, de los cuales:

Presidencia, 1,909,380 pesos; congreso, 7,531,955; Servicios independientes, 6,967,450; ministro del Interior, 151,755,730; de Relaciones Exteriores, 17,402,600; de Hacienda, 434,257,209; de Educación, 164,025,663; de Marina, 119,805,062; de Fomento, 62,310,055; de Beneficencia, 41,678,160.

Estas partidas totalizan 1,159,340,317 pesos, estimándose los ingresos en 1,314,650,000 pesos, de los cuales:

Presidencia, 1,909,380 pesos; congreso, 7,531,955; Servicios independientes, 6,967,450; ministro del Interior, 151,755,730; de Relaciones Exteriores, 17,402,600; de Hacienda, 434,257,209; de Educación, 164,025,663; de Marina, 119,805,062; de Fomento, 62,310,055; de Beneficencia, 41,678,160.

Estas partidas totalizan 1,159,340,317 pesos, estimándose los ingresos en 1,314,650,000 pesos, de los cuales:

Presidencia, 1,909,380 pesos; congreso, 7,531,955; Servicios independientes, 6,967,450; ministro del Interior, 151,755,730; de Relaciones Exteriores, 17,402,600; de Hacienda, 434,257,209; de Educación, 164,025,663; de Marina, 119,805,062; de Fomento, 62,310,055; de Beneficencia, 41,678,160.

Estas partidas totalizan 1,159,340,317 pesos, estimándose los ingresos en 1,314,650,000 pesos, de los cuales:

Presidencia, 1,909,380 pesos; congreso, 7,531,955; Servicios independientes, 6,967,450; ministro del Interior, 151,755,730; de Relaciones Exteriores, 17,402,600; de Hacienda, 434,257,209; de Educación, 164,025,663; de Marina, 119,805,062; de Fomento, 62,310,055; de Beneficencia, 41,678,160.

Estas partidas totalizan 1,159,340,317 pesos, estimándose los ingresos en 1,314,650,000 pesos, de los cuales:

#### GIBRALTAR, LLAMADO A SER EL CENTRO DE DISTRIBUCION DE PASAJEROS QUE VAN A EUROPA

Un servicio regular de aeroplanos desde Gibraltar a todas las naciones del sur de Europa, los nuevos buques, capaces de vapores del Lloyd Sabado, que harán la travesía Nueva York-Gibraltar en cinco días, es el plan que se propone desarrollar dentro de poco la ciudad de Gibraltar, según declaraciones que hizo al llegar a esta ciudad el coronel Dr. Meriggi Serrati, director general en los Estados Unidos.

Gibraltar, en opinión del Dr. Serrati, se convertirá en el centro distribuidor de pasajeros que van a Europa. Cuando los nuevos buques, capaces de desarrollar una velocidad de 27 millas sean puestos en servicio, el viajero podrá llegar a Gibraltar en cinco días y desde allí, en los aeroplanos que ya están en construcción, partirán inmediatamente para todas las capitales europeas.

Los que resulta un exceso favorable de 55,309,682 pesos, según datos facilitados por el señor Luis E. Felid H. consúl general de Chile en Nueva York.

#### La baja del café en el Brasil

Ayer tuvo lugar en Rio de Janeiro, Brasil, una conferencia entre los directivos del Centro de Comercio de Santos, en que se trató sobre la actual situación cafetera, agudizada en estos últimos días por la baja sufrida en el mercado de la cual se llegaron a ofrecer precios que los vendedores se resistieron a corresponder.

#### El Banco de Mayari tiene un déficit de \$47,000

HABANA, octubre 29. (AP).—Una información procedente del responsable de "El Mundo" en Mayari, anuncia que el Banco de Mayari declaró ayer un déficit de \$47,000, añadiendo que posiblemente cerraría sus puertas. Los cuencadores de la ciudad de Mayari, en las oficinas para cobrar sus créditos. Se han hecho indicaciones en el sentido de que se llevaría a cabo un arreglo a base de 50 centavos por dólar. El capital del banco era de \$850,000. La situación azucarera es la causa que se atribuye al déficit.

#### Henriquez venció a Mariane en Plainfield

Carlos Henriquez derrotó en dieciséis minutos anteayer a Gi Mariane en su anunciado encuentro de lucha libre celebrado en la Plainfield Academy de Plainfield, N. J. Henriquez, que demostró hallarse en gran forma, experimentó poca dificultad en deshacerse de su antagonista, quien lo aventajaba en más de veinte libras.

El enorme salón se hallaba repleto de aficionados, entre los que había no pocos de habla española.

#### CAMBIOS

Par: 1.00 = 1.00

Europa: 1.00 = 1.00

América: 1.00 = 1.00

Asia: 1.00 = 1.00

Océano: 1.00 = 1.00

África: 1.00 = 1.00

Antártida: 1.00 = 1.00

Polos: 1.00 = 1.00

Equinoccios: 1.00 = 1.00

Perpetuos: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

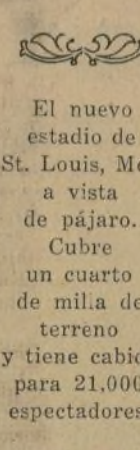
Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

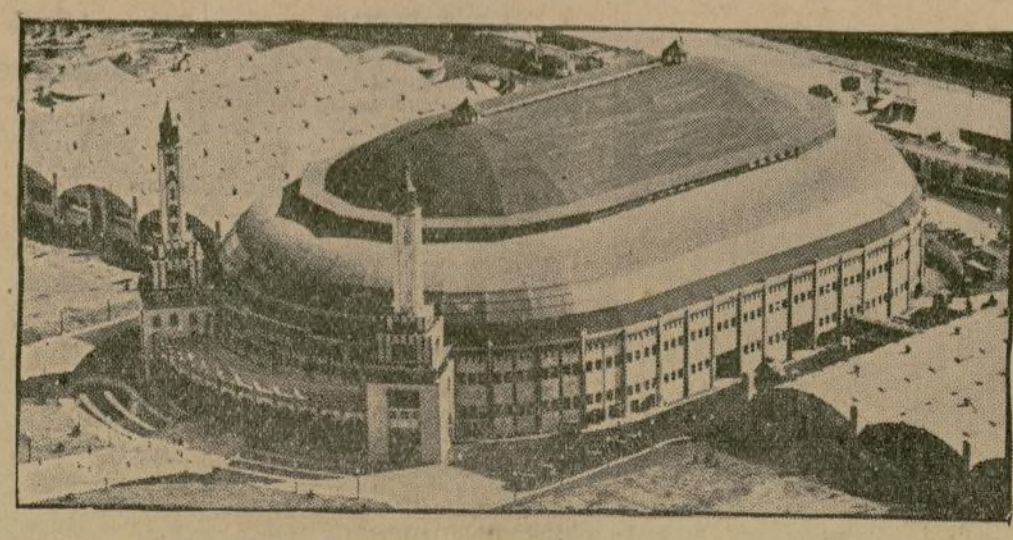
Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00

Almohadones: 1.00 = 1.00



### EL MAS MODERNO DE LOS ESTADIOS



## Huat y Dado considerados los más probables ganadores del torneo

**Pero deberá tenerse en cuenta asimismo al cubano Black Bill**

### El secretario de Educación de Méjico agasajado

(Continuación de la 1.ª pág.)

escuelas de su país y así llevará su mensaje de cultura y civismo por toda la república. Mr. Huay, que fué muy aplaudido, presentó a Mr. Lasky.

Este hizo una cordial alusión, declinando los elogios que había recibido de Mr. Huay y declarando que si pudiera volver a vivir se esforzara por hacer dos o tres veces más de lo que lleva ya hecho por lo que el cineógrafo sirva a los fines de cultura y educación de los pueblos, que es la que cree debe ser su verdadera misión. Ponderó el paso de avance trascendente que daba Méjico sentando el precedente de impresionar una película hablada para fines educativos y de alto nivel cultural y simpático. Se aplaudió mucho a Mr. Lasky.

Una ovación acogió al culto, inteligente y simpático licenciado Padilla al levantarse a hablar, en inglés y con brillante acierto, que le mereció general aplauso. Declaró su agradecimiento a los señores Huay, Lasky y a la Paramount por proporcionar a él y a su país la oportunidad sin precedente de impresionar la película educativa para la cual había él venido.

Pintó las ventajas trascendentes que, para el mundo entero, tendrían la aplicación del cinematógrafo a la educación y en términos de verdadera brillantez, sobre las limitaciones de un dominio del inglés excepcional para un hombre poco habituado a usarlo, expresó ideas de originalidad y elevación sobre los aspectos de esta gran industria de los Estados Unidos, y del papel que éstos están llamados a desempeñar en la causa universal de la educación popular a la cual deben cooperar todos los países, grandes y pequeños.

Refiriéndose a Méjico, con sinceridad y sencillez habló con muy buen gusto de las realidades del país, concentrando en el esfuerzo que su gobierno por desarrollar e intensificar la educación de las masas, en cuyo beneficio se aplicará al cinematógrafo a las escuelas de toda la república. Y declaró satisfecho de emprender la experiencia, les dijo que él mismo se comprometía a la lucha de Méjico por realizar progresos hacia el ideal de justicia social que cifra las aspiraciones del gobierno y las clases dirigentes actuales de la nación. Terminó riñendo de nuevo testimonio de reconocimiento a todos, entre una gran ovación.

Entre los concurrentes se hallaban: Mr. Mariano Andarray, José Ariza, Joaquín Bonilla, Teniente Coronel, W. O. Boswell, F. G. Cantón, J. Llado de Cossio, Albert Deane, John Daniels, Mayor J. N. Dalton, teniente James H. Dooley, Ely, Teniente E. E. Ely, Teniente Robert Eichelsoffer, O. R. Geyer, Capitán M. E. Gillette, Hermilio Guzmán, L. L. Guevara, Hon. Will H. Huay, Hon. L. E. Felid Hurtado, Comandante Glenn F. Howell, Comandante P. de Hoyos, J. L. Jones, Ralph Kohn, Maurice Kahn, Agustín Legorreta, Jesse L. Lasky, Maurice McKenzie, Hon. Francisco Malek, Jr., Francisco Mayans, Salvador Mendoza, Charles E. McCarthy, S. M. McKean, Carlisle MacDonald, John B. Nathan, W. Postland, J. M. Torres-Perna, Hon. Enrique D. Ruiz, Alberto Rembao, Conde del Río, E. B. Dedman, Mr. Richard, Mayor Oswald H. Saunders, E. E. Shauer, J. H. Seidelman, Comandante T. A. Symington, Luis C. Sepúlveda, J. Ventura Sureda, Francisco Scatagui, Harold Sugarman, Roberto Turnbull, Joaquín Terrazas, José Juan Tablada, Fernando Torreblanca, Lamar Trotti, Peter Vischer, E. W. Wingard, Frank J. Wilstach, George Weltner.

### Loayza-Canzonieri en Chicago esta noche

Esta noche se verificará en Chicago el anunciado combate de diez asaltos entre los sensacionales boxeadores del peso ligero Tony Canzonieri y Estanislao Loayza.

El match ha producido enorme expectación en todo el país, ya que no hay duda de que el resultado va a producir un digno adversario para el campeón mundial del peso ligero, Samy Mandell, quien ha prometido darle una oportunidad al vencedor. Fue concertado por Jack Dempsey.

Estenografos que estén empujados: si de tarde en tarde dedican una módica suma anunciándose en LA PRENSA, la recuperarán con creces obteniendo un empleo mejor.

### Paulino saldrá hoy para Summit, N. J.

Según lo anunció en la tarde de ayer el propio pugilista, Paulino Uzcudun saldrá hoy para Summit, N. J., con el objeto de hacer en el campamento de Mme. Bey su "training" para su próximo combate con Tuffy Griffiths en Chicago.

Paulino se está preparando desde hace algunas semanas, habiendo permanecido dos semanas en Hockley Falls, N. Y., donde se preparó para Max Schmeling, y trabajado diariamente en un gimnasio de esta ciudad desde que llegó de dicho "campamento". Declara encontrarse en gran estado, pero admite que necesitará una serie de buenos "work-outs" para ponerse en forma.

### NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en las fechas de llegada y salida de barcos

### LLEGAN

VAPORES CON PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

Miércoles, 30 de octubre.

MADISON, Norfolk, octubre 29, con pasajeros y carga. Old Dominion Line. Muelle 2. Rio Norte, 4 h. m.

OLYMPIA, Southampton y Cherbourg, octubre 29, con pasajeros y carga. White Star Line. Muelle 59 del Rio Norte, 4 h. m.

VOLTAIRE, Buenos Aires, octubre 7, via Rio de Janeiro, con pasajeros, correo y carga. Lamport & Holt Line. Muelle 15, Hoboken.

Jueves, 31 de octubre.

Vapor, Precedencia. Oct. 31. Bermuda, Bermudas, Oct. 31. Rio St. George, St. John, Oct. 31. METAPAN, Santa Marta, Oct. 31. Silesia, Bremen, Oct. 31.

Vienes, 1 de noviembre.

BARACOA, Puerto Colombia, Oct. 31. Fredderick Southampton, Oct. 31. Semende, Jacksonville, Oct. 31.

Sábado, 2 de noviembre.

MONTEREY, Veracruz, Oct. 31. ALDIA, Puerto Limón, Oct. 31. ALMA, Puerto Limón, Oct. 31.

DOMINGO, 3 de noviembre.

ALMA, Puerto Limón, Oct. 31. ALMA, Puerto Limón, Oct. 31. ALMA, Puerto Limón, Oct. 31.

ALMA, Puerto Limón, Oct. 31. ALMA, Puerto Limón, Oct. 31. ALMA, Puerto Limón, Oct. 31.

ALMA, Puerto Limón, Oct. 31. ALMA, Puerto Limón, Oct. 31. ALMA, Puerto Limón, Oct. 31.

ALMA, Puerto Limón, Oct. 31. ALMA, Puerto Limón, Oct. 31. ALMA, Puerto Limón, Oct. 31.

ALMA, Puerto Limón, Oct. 31. ALMA, Puerto Limón, Oct. 31. ALMA, Puerto Limón, Oct. 31.

ALMA, Puerto Limón, Oct. 31. ALMA, Puerto Limón, Oct. 31. ALMA, Puerto Limón, Oct. 31.

ALMA, Puerto Limón, Oct. 31. ALMA, Puerto Limón, Oct. 31. ALMA, Puerto Limón, Oct. 31.